

# MURASZOMBAT és VIDÉKE

## Laptulajdonos a Muraszombati Gazdaszövetség

### ELŐFIZETÉSI ÁP:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:  
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felelős szerkesztő: **Dr. CZIFRAK JÁNOS.**

Főmunkatárs: **STERN HUGÓ.**

Kiadó:

**A Vendékei Magyar Közművelődési Egyesület.**  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petitors egyszeri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlér sora 50 fillér.

### Pártoljuk a magyar fürdőket!

Ira: **Dr. Vámosy Zoltán** egyet. rendk. tanár.

Az első tavaszi napsugárral, az első rügyfakadással felcsillan e természeti kincsekkel megáldott hazának minden fiában a remény: mit hoz az új esztendő, boldogulást vagy csalódást rejt-e magában az életet adó nyár? S a rónaság bársonyos zöld leple, a virággal ekes fák tűneményes igézte között felénk huzódik meg gyöngyre reménykedéssel vagy másfélzárd magyar fürdő, szorgos munkával készülődve arra, hogy mire a természet pompáját teljesen kifejti, ők is készen legyenek a vendégforgalom befogadására.

Szegény magyar fürdők! Hány ily tavaszébredést értek már meg bizó sejtésekkel és nem tudtátok még azt sem elérni, hogy az ország népe tudomást vegyen léte-zetekről s észrevegye azt, hogy a zöld mező s a rengő aranylások mellett is részesei vagytok a haza boldogulásának.

Pedig milyen jövő virradna ránk, ha hazánk nagyjai és munkás fiai is meglátnák egyszer azt a kincset ami az ország fürdőiben és forrásaiban rejlik és megragadnák azt és cselekednének érdekében úgy, mint ahogy hazafias önzésük alapján nagygyá lett nemzetek tenni szoktak.

Hogy még így is, ily mostoha viszonyok között is, mit jelent egy fürdőévad az ország gazdasági mérlegében, azt a következő elég szerény és realis átlagszámítás mutatja. 1911-ben aránylag jó idényünk volt és hazánk fürdőit 175,957 belföldi, 19,404 külföldi állandó vendég, ezenfelül 147,987 futóvendég (3 napnál tovább nem időző) kereste fel, tehát összesen 323,944. Ugyanekör körülbelül ugyanennyi magyar fürdő-vendég lehetett csupán az ausztriai fürdőhelyeken, mert 1907-ben 202-533 többnyire állandó magyar vendéget tudtunk az osztrák fürdőlisztákból összeszedni. Már most feltételezve, hogy minden állandó vendég lakásra, ellátásra, orvosra, fürdőre és szórakozásra naponta 10 koronát költ 30 napon át a futóvendégeket számítsuk csak fejenként 10

koronával, az összes vendékek oda- és visszautazását fejenként 20 koronával, postaforgalmukat 2 koronával, teheráruforgalmukat, főleg a kereskedők növekedett áruforgalmát beleértve, fejenként 10 koronával, összesen 70,454-378 K-ra rug az az összeg, melyet a fürdők a forgalom fluktuációjába belevittek.

E hatalmas összeg itthon forog meg, terjesztve a jólétet és kultúrát — mert hiszen a kettő együtt jár — éppen többnyire oly vidékeken, ahol a föld nem nagylelkű és a nép szegény és elmaradt. Hogy ennek csak 7%-a csörgedez idegen országokból felénk, annak felerészben megmáshíthatlan okai vannak, minthogy messze esünk a Nyugattól, a nagy turistaforgalomtól, hogy nyelvünket nem értik; de jórésben tehetetlen is róla, ha volna a verseny felvévéséhez vágott dohányunk s ha nem a finnyás nyugateurópaiak lenők, hanem az ébredő keletre vetnék magukat fürdőink.

De ha e 7%-kal szembeállítjuk azt az összeget, amit honfitársaink künn fürdőznek el, egyenesen meg kell, hogy döbbenjünk. Hiszen vannak itt is mentő és sokat megmagyarázó motívumok: az idegenbejárás és látni, tapasztalni vágyás, nyelvgyakorlás, itthon el nem érhető gyógyszerészet; de ezt a pazarlást egy ilyen szegény ország népének életében semmi sem magyarázza meg, csak átokszerű bizalmatlansága saját értékeiben, kishitűsége nemzeti jövőjében, melyért áldozatot hozni nem tud. Hiszen csak az 1907-ben a külföld egy országába kiszórt milliók már passzivra billentik mérlegünket, ha megmondjuk, hogy éppen módosabb honfitársaink tették ki Ausztriának azt a több, mint 200 000 fürdővendéget!

Honnan várják hát a magyar fürdők a pártolást, a segítséget? Csakis onnan, ahol ez ország és e nép minden baját és javát meglátni és intézni kell: a kormánytól és törvényhozástól, melynek kötelessége volna jó közigazgatással, kellő kedvezményekkel, a hitelképesség megeremtésével a fürdők vállalkozási kedvét, befogadó képességét növelni úgy, mint ahogy gondolja

van iparunk és mezőgazdaságunk szerintünk is helyes istápolásra s ahogy azt a nyugati államok már évszázadok óta megcselekszik.

De még e sokat áhitott segély a fürdőügy országos rendezése sem elég s magában mit sem ér az orvosok lelkes segítsége és hazafias kötelességteljesítése nélkül. Küldjék betegeiket magyar fürdőkbe. Hiszen már majdnem minden bajra jó, sőt jobb forrást és fürdőt találni itthon, mint külföldön, sőt annyi fürdőnk van, hogy a szerény, a közepes és nagygényű páciens tetzése szerint vállogathat magának alkalmas fürdőt és életmódot a sok közül.

Az orvosok pártfogásának a legcsekélyebb fokozódása sokat jelent a fürdők és az ország gazdasági életében. Ha hazánk 5000 orvosa az idén csak egy-egy beteggel többet irányít magyar fürdőbe, az, csak egy kísérő személyt véve hozzá, 10 000-rel szaporítaná az állandó vendékek számát, 3 millióval növelné a fürdők, 1/3 millióval közlekedési intézményeink forgalmát!

Erre a segítségre, az orvosok pártolására számítanak most és mindenkor is a magyar fürdők, mert hiszen eddig is csak ennek révén értek el arra a fejlődési fokra, amelyn most vannak. Megnyugvással tölti el fürdőinket az a tudat, hogy azon kívánalmakból, miket velük szemben orvosok és közönség méltán felállíthatnak, évről-évre többet tudtak teljesíteni s ma már ott állunk, hogy vagy 20 fürdőnk felveheti a legjobban berendezett nyugateurópai fürdőkkel is a versenyt.

Hiszük és reméljük, hogy a jövő szebb lesz, mint a 25 éves mult, mert lehetetlen, hogy ez ország érdeklődése végleg el legyen zárva előlünk.

Egyszer kell csak annak felénk csillannia és örökre leköttük!

**BUDAPEST** és **KIS UJSÁG**

apróhirdetési levelezőlapok kaphatók

Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

## Sirolin "Roche" biztos

gyógyhatást nyújt **katarrhusoknál** hörgőhurtnál, **asthmanál, influenza** után. **Sirolin "Roche"** kezdődő tüdőbetegséget **csirájában elfojt.** Kellemes íze és étvágyra való kedvező befolyása megkönnyítik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!



## A légzési szervek

meghűléseit legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Sziveskedjék a gyógytárakban határozottan **Sirolin "Roche"-t** kérni.

## Őszi izenet.

Irtá: S. E.

Végén van már az ős. Sárga levelek szét  
Didergev suhan át gyászöntömben az éj.  
Gesztenyesor-utcán, szürke kis falunkba'  
Hunyó utczalámpák lángjával küzd a szél.

Kopott kövezeten komor lépésekkel  
Elkésétt gond-ember csak néha néha jár.  
Most a vonat jött be, hosszán eldübörög  
S zongorázós hallik egy nyitott ablaknál.

\* \* \*

Hosszu újjaid a billentyűkbe marnak:  
S fájón bugyog nyomán sirámos kis dallam.  
— Tudom, hogy engem vársz, s tudhatnál: hiába,  
Én minden tegnapi ravatlará raktam. —

Nézd: sima hajadra a szél rőt avart vitt  
S rakott a fejedre bús halál-koronát.  
A nóta, mit most sírsz, legyen az utolsó,  
Aztán — felejts el és csukd be a zongorát. . .

## H I R E K.

## Az új rabbi beiktatása.

Dr. Kiss Henrik újonnan megválasztott rabbi beiktatási ünnepélye fényes keretben közt folyt le július 8-án. A delutáni vonattal Dr. Ritscher Samu alelnök vezetése alatt öttagú küldöttség ment a járás széléig, úgy az új rabbi valamint nagyszámú bejelentett szombathelyi, szentgotthárdi, zalalövői küldöttségek és ünneplők elé, kikhez a muraszombati pályaudvaron a teljes számban megjelent előjáróság elnök Dr. Geiger Arthur elnökkel — csatlakozott. Husz kocsiból álló kocsi sor vitte innen a fényes menetet a templomhoz, melynek bejáratánál Dr. Geiger Arthur, hitközségi elnök üdvözölte az új pástort, hangsúlyozván, hogy olyan nyáj vezetését veszi át, mely sokáig volt felügyelő, gondozó nélkül. — Egy okkal több tehát, hogy nehéz feladatának megoldásához készséggel ajánlja fel az egész előjáróság segédkezését, közreműködését.

Az új rabbit láthatólag meghatották az elnök emelkedett szavai, s azokat megköszönve, Dr.

Horovitz József szombathelyi főrabbi, Bender Adolf zalalövői rabbi társaságában az egész előjáróság kíséretében az orgona hangjai közt bevonult a templomba, melynek padsorait teljesen megtöltötték a hívők sokasága s közelünk notabíltása. Ott voltak s az első padsorban foglaltak helyet a politikai hatóság képviselőiben ifj. Horváth Pál járási főszolgabíró, Guáry Károly és Hertelendy Kálmán szolgabírákkal s a hozzájuk csatlakozott Pósfay Pongrácz nyug. főszolgabíróval — a királyi járásbírósg képviselőiben Dr. Radu Romulus kir. vezető járásbíró és Szentkirályi Sándor kir. járás bíró, — a községi előjáróság képviselőiben Horváth László körjegyző és Lains-csek József városbíró, — a muraszombati társadalom vezetői közül még Dr. Sömen Lajos, Dr. Brandier Sylvius, Sostarecz Elek, Scheibner Aladár Olajos Sándor, Olajos József s még többen kiket nem sikerült feljegyezniük; s szombathelyi küldöttségben Weiner Károly nagykereskedő a VIII. községkerület érdemes alelnöke, Dr. Horovitz József az aranyasztú zsidó főpap, Hofman Ignác és Arnstein N., nagykereskedő, választmányi tagok, — a szentgotthárdi küldöttségben Dr. Erdélyi Jenő ügyvéd és Friedrich Jakab nagykereskedő, — a zalalövői küldöttségben Bender Adolf rabbi és Gyömörei Miksa tanító végül, az alsólendvai küldöttségben Brejer Lipóti és Wortmann Benő nagykereskedők.

Az orgonás istentisztelettel kapcsolatban azután lefolyt maga az avatás ünnepélye. Dr. Horovitz József Szombathelynek aranyasztú főpapa magas szárnyalású, ékes szavú avató beszédében esztelte a pástort teendők, melynek elvégzésére az új pap vállalkozott, Isten áldását kérve rá s hívte, őt a muraszombati izraelita hitközség papjává avatta. Közvetlen utána az új rabbi foglalta el a szökeket, hogy fogadalmat tegyen arról miszerint lelki pástort teendők Isten és ember törvényei szerint fogja ellátni, különösen hangsúlyozta azt, hogy a forogó új világ nézetek közepe, melyek egyike sem képez egyelőre a nagytömegeknek azt a malasztot, békét, megnyugvást adni, mint a hit, — főfontoságunk tarlja a gyermekek vallás erkölcsös nevelését, melyhez a szülők támogatását kérte.

Az avatást a hitközség gyűléstermében egy ötvennyolcz terítéki hideg uzsonna követte, melynek keretén belül, tekintettel arra hogy az a legfinomabb italokkal volt garnizozva, számos felkötözött hangzott el.

Az idegen küldöttségek a hajnali órákig itt szórakoztak még, hogy azután a háromórai vonattal kellemes emlékekkel eltelve visszatérjenek székelyeikre.

k—6.

— Gyászmise a trónörökös párért. Ferenc Ferdinánd kir. herceg és neje Hohenberg Zsófia hercegnő a szerencsétlen véget ért trónörökös pár lelki idvéért 6-án reggel 8 órakor ünnepélyes gyászmise volt, amelyet Szelecz János esperes plebánus mutatott be az Urnak. A gyászmissén megjelent ifj. Horváth Pál főszolgabíró vezetésével a közig. hatóság, Dr. Radu Romulus vezetésével a kir. járásbírósg tisztikara, Schnell János adótárossal az élén a kir. adóhivatal tisztviselői, s nagyszámú közönség.

— Dr. Huszár Pal p. ü. tanácsos, p. ü. igazgató helyettes a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adójának megállapítása végett tartott bizottsági tárgyalásokra csütörtökön delután Muraszombatra jött, s péntek d. e. vissza utazott székelyére.

— Gyászistentisztelet az izraelita templomban. A muraszombati izraelita hitközség előjárósága ez uton értesíti úgy az összes hatóságokat, mint a közönséget hogy ő. cs. és ap. kir. fensége néhai Ferenc Ferdinánd főherceg trónörökös s neje Hohenberg Zsófia hercegnő emlékezetére július 12-én, vasárnap deléltől pontban tíz órakor gyászistentisztelet tart.

— Kovács György polgári iskolai igazgató csütörtökön d. u. családjával együtt elutazott Szabadkára, ahol szabadságidejét tölti. Az igazgató ezen idő alatt 28 napos katonai szolgálatot is fog teljesíteni.

— Molnár Mihály az ismert nevű komponista, pár nap óta Muraszombatan tartózkodik sógoránál Dr. Geiger Arthurnál. A szimpatikus művészt a körmendi kereskedő ifjak meghívták hangversenyezni, s ma ott muzsikálni fog. A körmendiék bizonyára élvezni fogják Molnár Miska művészetét. A szép jövőji ifjú művész most egy nagy operetten dolgozik a mely Bécs egyik előkelő operettszínházban fog a jövő telén színpadra kerülni. Az »Erdekes Újság« legutóbbi számában közölte Levofszky Gizella jövevű operettívva arcképet azzal, hogy legközelebb a fővárosi orfeumban egy részére irt operetten fog fellépni. Ennek az operetnek a muzsikáját is Molnár Miska írta. A művész programjából kiemeljük: Prolog; Mendelsohn: Concert,

## TÁRCSA.

## Csók a sötétben.

Egy szép fekvésű falusi lak terraszán türelmetlenül járt fel és alá egy öreg ur — Völgyi ur, aki fiatalabb éveiben gyártulajdonos volt. Szívesen maga ment volna leányáért, az orvos azonban szigorúan megtiltotta neki, hogy a házat elhagyja. Így egy negyedórával még tovább tűrnie kellett és azzal a gondolattal vizsgálta magát, hogy Ilona jó társaságban utazott. Aurélia néne, ki neje halála óta a káztartást vezette, szívből szerette a leányt és mint sógora, ő is ép oly várvá várta a napot, melyen Ilona elfogja hagyni a bécsi nevét. Szenvey ur pedig, Ilona hitestvéreinek nevelője, ki, »férii védelméül« szolgált a hölgyeknek, oly utitárs volt, akinél jobbat alig lehetne kívánni egy tizenhét éves leány mellé, mint ki valóságilag bűnök tekintete volna, szeméit gazdája leányára emeli, ki a redibőzött kék lett volna életét áldozni és mindezekhez még — ami talán egyik legjobb tulajdonságát képette — oly szögletes és ügyetlen, hogy egy fiatal leánynak bizonyonnyal semisem tetszhetett rajta.

Pár perc múlva atyja keblén pihent Ilona. Természetesen annyi mondani valója volt, hogy csaknem egyedül vitte a szót és valószínűleg még csak beszél, ha nagynénje azzal a megjegyzéssel nem vág közbe, hogy ideje lesz szobájába menni, mindenké elött háziasan berendezkedni és vacsorához átlátózkodni. Szenvey ur magára nézve is intésnek vette ezt és Ákos, a fiú, szobájába kísértelődött, hogy, hogy Aurélia néne egyedül maradt a sógorral.

»Te szokatlan komolyan tűnsz fel nekem, mondá emez »Történt valami?«

»Minden esetre történt, még pedig olyan dolog, ami annyira felizgató, hogy még most sem tudtam magamhoz térni.«

»Az öreg ur feszült figyelemmel halgatta és Aurélia néne ünnepélyes hangon így kezdé:

»Szenvey ur és Ilona megcsókolták egymást.«

»Teljesen lehetetlen!«

És mégis megtörtént. Az egész ut alatt semmi gyanusát nem vettem észre, míg egy alaguthoz nem értünk. Az alagut derekánál jártunk, mikor hirtelen egy csók csattanását hallottam.«

Völgyi papa hevesen rázta a fejét.

»Lehetetlen. Hát különben senkisé volt a szakaszban?«

»Rajtunk kívül csak egy öreg ur, kire azonban gyanu alig eshet.«

»Egyenlőre senkinek se szólj a dolgról. Ma és holnap szemmel fogom tartani őket és majd azután cselekszünk.«

Völgyi ur gondolatokba merülve még a teraszon állott, midőn Ilona vidáman, mint mindig, a szobába szaladt, hogy a papát keresse.

»Tulajdonképp azért kerestelek fel, hogy egy leleplezést tegyek előttem,« mondá.

»S mi az?«

»Szenvey ur és Aurélia néne megcsókolták egymást.«

Völgyi ur mintegy sóbálványá válna állott meg és azután hirtelen elkezdett hangosan nevetni.

»Egyre pompásabb lesz a dolog! Szenvey ur... Aurélia néne — igen, ugyan hol és mikor, — csak nem te előttem csókolóztál?«

»De igen, papa!« vizonázá Ilona komikus felháborodással. »Előttém az alagutban.«

Völgyi ur újból hangos nevetésben tört ki,

de Ilona észre vette, hogy ez tulajdonképpen nem igazán nem vidám nevetés, melynek papája magán átengedte.

»Az eset nagyon érdekes; de Aurélia sokkal idősebb és sokkal komolyab, semhogy ilyesmit fel lehetne róla tenni.«

»Esküszöm neked, papa, hogy tisztán hallottam a csókot.«

»Meghiszem, de talán érezted is?«

Ilona nem tartóztatta magát és hevesen sírva ugrott fel:

»Ez gyalázatoság papa, hogy ilyesmit rólam feltételezhatsz.«

Völgyi ur nagyon elkomorodott.

»Most menj és fontold meg a dolgot Ilona. Talán holnap valami más mondani való lesz számodra.«

Ilona hangosan zokogva hagyta el a szobát.

Meleg, holdvilágos éj volt, Szenvey a kertben sétált. Merengéséből egy női hang rázta fel és feltételezte, a kertenyülő ablakok egyikében, a lugásban, látta Ilona alakját és hallotta, amint e szöket mondta:

»Szenvey ur beszélnem kell önnel!«

A fiatalember bement a lugasba. Ilona szíett kérdezi:

»Bevalja, hogy ma a kupében, miatt az alaguton átjöttünk, Aurélia nént megcsókolta?«

Szenvey felugrott.

»Mi jut eszébe, kisasszony?«

»Ön tehát nem hallotta a csókot?«

»De igenis hallottam.«

»Mit gondolt tehát felőle?«

»Nem magyarázhattam magamnak meg a dolgot. Kérem bocsáson meg, én egy pillanattal az öreg urra gondoltam. A gyanu azonban nem szép. Nem, hiszen a dolgot sokkal egyszerűbben lehetett

— Hubay: Csárdajelenet. — Molnár: Mazurka, — melodramatikus költemények: Jaszlegény — krajczár fa, Zongorán Molnár Mihály.

— **Éskütel** Sokál Rezső kir. telegkönyvvezető e hó 6-án tette le a hivatalos esküt Radu Romulus dr. kir. járdbíró kezébe. Az új telegkönyvvezető előtte való nap jött meg négy héttel tartó utazásáról. Ez idén Németországot járta Sokál Rezső és hihetetlenül olcsó pénzért rengeteg sokat járt és látott.

— **Új közegység.** Magyarországra, Velemér, és Gödörháza községek kérvénnyel fordultak a vármegyéhez, hogy részükre Magyarországra székelyhez új körjegyzésért állítsanak fel. A kérvény felett nem sokára határoz a vármegye, s mint értesülünk aligha kedvezően, mert a pártosfalvai körjegyzőség korántsem oly nagy, hogy e három község különválása indokolt lenne.

— **Nyári mulatság Battyándon.** A Battyánd és vidékebeli intelligencia augusztus 9-én az ottani templomtéren a hársfák alatt vagy rossz időjárás esetén Kúhár János előnyösen ismert vendéglőjében zártkörű nyári táncmulatságot tart fénysugarak-kezelésben, melyet műkedvelők fogtak előadni s melynek programját a jövő számban fogjuk hozni. A nyári szórakozásra, tekintettel arra, hogy azon az elsőrangú zalaegerszegi zenekar fog közreműködni s hogy a tiszta jövedelem a muraszombati polgári iskola építési alapjának van szánva, már most jó előre s nyomatékosan felhívjuk a közönség figyelmét.

— **Lukácsa** község el akart szakadni a mártónhelyi jegyzőség től s arra kérte a vármegyét, hogy Muraszombat központi jegyzőséghez csatolják. A vármegye a kérelmet, mint indokolatlan, nem találta teljesíthetőnek.

— **Milyen idők Európa uralkodói?** Az angol király mostanában jölt be ötvenedik életévét és az angol lapok ez alkalomból megírják, hogy Európa uralkodói milyen idők. A legidősebb közöttük tudvalevően a mi királyunk, aki 84 éves, utána következik a pápa 79 évvel. Az uralkodók életkorának további sorrendje pedig a következő: Károly román király 75 éves, Nikita montenegói király 73 év, Péter szerb király 70 év, Lajos bajor király 69 év, a monakói fejedelem 66 év, V. Gusztáv svéd király 56 év, Vilmos császár 55 év, Ferdinánd Bulgária király 53 év, az orosz cár 46 év, az olasz király 45 év, a norvég király 42 év, Albert belga király 39 év, Vilma, Hollandia királynője 34 és Alfonz spanyol király 28 év. Tehát Alfonz az európai uralkodók között a legfiatalabb.

— **Humor a vizsgán.** Az egyik muraszombati elemi iskola vizsgán a tanító azt találta kérdezni az egyik nebulótól, hogy mit találnak Szombat-helyen igen sokat? — Hosszu faggatás után kibőki az egyik:

— Régiséget!  
Ráhagyták a kis tudósra, hogy tényleg sok régiséget találunk Szombat-helyen. De most már az íránt kezdett érdeklődni a tanító, hogy hol őrzik ezeket a régiségeket?  
— Hát egy házban! — volt a meggyőző válasz.

— De milyen házban? — kíváncsiskodik tovább is a tanító.

Ez már fogas kérdés volt, sehogya se tudták rá valami okosat kifundálni a gyerekek. Végre egyik a hátsó padsorokban jobb ügyhöz méltó buzgalommal kezdi kaparászni a levegőt:

— No, kis fiam mond meg!  
— A zalogházban! — volt a harsogó kacajt kiváltó felelet.

— **A tartalékos tisztek ténylegesítése** A honvédelmi miniszter a napokban adta ki rendelkezését, melyszerint a tartalékos tisztek, tisztjelöltek és önkénteseket ténylegesítsenek, ha erre alkalmasak és eziránt kérelmet terjesztenek elő. A Jelentkezésre a tartalékos tisztek és tisztjelöltek a csapatparancsnokságok szőlítják fel. Természetes, hogy először azokat veszik tekintetbe, akik katonailag kiválóan alkalmasak. A gyalogságnál azokat is előnyben részesítik, akik horvátul vagy szerbül beszélnek. A köznevelődési tantárgyakat tanító szakemberek, nyelv-, rajz- és tornatanárok a jogi ismereteket bírók, építész vagy vízi mérnökök, gépészmérnökök, erdészek, gazdászok, távírázóok, vasuti és bankhivatalnokok, továbbá az aviatikusok vagy gépészek vezetéssel foglalkozók előnyben részesülnek. Külön kedvezmény az is, hogy ténylegesítést megelőző próbaszolgálatot kivételesen a kincstár költségén is lehet teljesíteni. Az egy évi önkéntes jelenlétes esetét szeptember 30-ika után folytatónak meg maradhatnak a szolgálatban. Azokat a jelölteket, akiknek tartalékos tiszté való kinevezése sorban vannak, jövő év január elsején tartalékos hadnagyként nevezik ki. Míg a többieket, ha el nem érték ezt a rangfokozatot tartalékos zászlósként léptetik elő.

— **Drágább lesz a per.** Félhivatalosan jelentették már, hogy a kormány a bélyeg- és jogilletékekre vonatkozó szabályokat revízió alá veszi. A revízió munkájára már elkészült a pénzügyi és igazságügyi minisztérium szét is küldte a reform ismertetését azoknak, akikkel azt megakarja ismertetni. A javaslat legnevezetesebb változásai a sommás és rendes perek bélyegskálájánál van. Eddig

száz koronán aluli perekben 40 filléres, a 100 koronánál nagyobb tárgyú perekben 1 koronás bélyeget kellett a kereset minden példányára ragasztani. Most a pertárgy értéke szerint növekszik a bélyeg, lesznek 2, 3, 4, és 5 koronás kereseti bélyegek. A mellékelt bélyeg eddig 20 és 30 filléres volt. Most ez is progresszíven növekszik a per értéke szerint. Eddig azokért az okiratokért, a perben be nem csatoltak, csak hivatkozottak rájuk, nem kellett bélyegeket leróni, most ezek után is jár az ugynevezett elismervényi bélyeg A tárgyalási jegyzőkönyvek és ítéletek bélyegei szintén megdrágulnak. A kereset beadásakor mindjárt le kell róni az ítéleti bélyeget is, amit a sommás és rendes perekben fel kell ragasztani a kereset első példányára. Annyit jelent ez, hogy a jövőben csak az perelhet, akinek sok pénze van, aki a per megindításakor már az ítéleti bélyeget is előlegezni tudja. Egy-egy per három négy évig is eltarthat, de az ítéleti ítélet bélyeget már a per megindításakor meg kell fizetni.

— **Talált hulla.** Folyó hó 9-én Barkóc köz- szék határában a Mura folyó egy ismeretlen férfi hullát dobott ki. Dr. Geiger Vilmos járdosorvos és Guáry Károly szolgabíró a helyszínre kiszárlva, a vizsgálatot megejtették, de a hulla személyazonosságát megállapítani nem tudták.

— **A legelőkelőbb,** a legmegbízhatóbb, a legjobb szerkesztett, a legnagyobb terjedelmű, a legfüggelenebb budapesti napilap »Az Újság«. Munkatársai a magyar szurnalisztika, a magyar irodalom legkiválóbbjai. Felelős szerkesztő: Gajári Ödön, szerkesztő társ: dr. Ágai Béla. Előfizetési árak: egy évre K 28.—, fél évre K 14.—, negyed évre K 7.—, egy hónapra K 2.40. Az Újság előfizetői a »Divat Salon-t negyedévre K 2.50 kedvezményes áron rendelhetik meg. Az Újság kiadó vatala, Budapest, Vt., Rákóczi-ut 54.

## Szerkesztői üzenet.

**Régi megfigyelőnek.** Helyben. Írása után itélve, ugy látszik ismeri uraságod a viszonyokat. Annál inkább csodálkozunk tehát, hogy cikkét névtelenül küldötte be. Ez a névtelenség az egyik oka annak, hogy a cikket nem adhatjuk közre. De az igazat megvallva, a beküldött közlemény meg aláírva sem látott volna soha napvilágot lapunkban. Mi ezeknek a régóta nyílt titkot képező kis panamának az utólagos szellőztetéséhez nem vagyunk kaphatók. Tessek az ilyesmivel foglalkozó »Vasi Élet« című laphoz fordulni. Ott szeretik az eféle csemegéket, de mi ne kérünk belőle.

megmagyarázni. Miért ne csókolná meg az unokaháza nagynénjét? Semmi mást nem gondoltam többé, mint hogy kegyed egy kis tréfát üzött nagynénjével.

— Szenvey ur . . . bocsásd meg . . . de nekem tudnom kell az igazat . . .

— A nevelő látta, hogy a leánya kir.

— Tudnom kell, tudnom kell!

A helyzet veszélyes volt Szenveyre nézve. A puha, meleg kéz az övében, a kedves arca a holdfényűt megvilágított szépségben előtte, a nagy kék szemek könnyben uszva . . .

— Kisasszony lehetetlen, hogy én a nénit . . . — mintha örültség szállotta volna meg és forró vért által elragadtatván magát, hozzátette: »Ha meg akartam volna feledkezni magamról, Ilona ugy — inkább kegyedet csókoltam volna meg!»

Ilona kirántotta kezét az övéből és pár lépést távozott tőle. — Szenvey ur., mondá mélyen fellelegzve. És azután erőltetett nyugalommal: »Köszönöm, most már eleget tudok . . . Egy meghajlás és eltűnt a bokrok között.

Ugyanakkor megmozdult a függöny az esőmeleget egyik ablakán Völgyi ur és Aurélia néni léptek ki az ablakmelyedséből.

— Semmitkéség, — mondá Völgyi ur reszkető hangon. »Egy nap óta ismerik egymást, csókolóznak a kupében és éjjeli találgatásznak egymásnak . . . És ez az én gyermekem! . . . Holnap intézkedem . . . Jó éjt!»

Másnap reggel hívatta Völgyi ur Szenveyt és tudatta vele hogy el van bocsátva.

Szenvey meghajta magát távozott. A folyosón sietésben majd felkötött egy idegen embert, ki szembe jött vele s most egy pillanattal erősen csodálkozva tekintett utána. Egy kis kövér ur volt, jovialis arccal, melynek aranyfoglatu szemüvegei

mögül egy pár szürke szem csillogott elő. Szürke öltönyt, szürke bajuszt és szürke nemezalapot viselt. Hátán hatalmas bőrdőnt volt s kezében hatalmas esernyő. A küszöbön megállt kitérta karjait s kiáltá: »Jer szívemre vén medve!»

Völgyi ur hangosan fölkaecogta és a jövővény elé sietett. »Valóban megleptél! Isten hozott, Kajetán! Jer, tedd magad nálam kényelembe. Én addig . . .

»Köszönöm barátságom: De még előbb valami fontosabb dolgot kell rendezni hozni. Mardos a lelkiismeret.«

»Ugyan mi nyomhatja a szivedet?«

»Ki volt az a szeleburdi, aki éppen most kirohant a szobából?«

»Fiam nevelője.«

»Uram teremtem, Bizonyosan elkergetted.«

»Hogyan — tudod?«

»Csak annyit tudok, hogy semmitsem tudhatunk — én azonban kitaláltam.«

»Talán te voltál az az öreg ur, aki együtt utazott velök a vasuton?«

»Én, — de hogy megérdemlem-e az »őreg« jelzőt, kegyes belátásodra bízom.«

»Ugy hát hallottad a csókot is?«

»No és még mennyire! Kajetán ur göröcs nevelésbe tört ki és Völgyei ur fejesóválya néze.«

»Megbocsátasz?« kérde.

»Ugyan mit?«

»Mindent?«

»Legyen — mindent. De ne hagyj tovább bizonytalanságban.«

»Ugy enged meg hogy előadjam a dolgot. A kocsiban, melyben helyet foglaltam egy élénk

fiatal leányt vettem észre, ki szakadozott száraz beszélgetést folytatott egy vele szemben ülő fiatal emberrel, aki ahelyett hogy tüze jönné, a szép lány közelében, inkább húzódnai löszantott tőle, nagyon tudákos dolgokról beszélt. Bosszantott a fiatal ur érzékletlensége és az alagutba érve hatalmas csókot nyomtam — a kezeméjére. Ne mérgeledjél tehát. Képzeld magadat helyzetembe s meg fogod érteni, hogy nem állhattam ellen. Rég nem mulattam olyan jól, mint midőn az alagútból kiérte a zavart arcokat láttam. Természetesen sejtelmem sem volt róla, hogy a te családod . . .

»No, te ugyan szép pácha kevertél!« mondá Völgyi ur, ki boszankodása dacára nevetni volt kénytelen.

»Éppen nem barátságom, éppen nem. Nem jobb-e így, mintha komolyan történt volna?«

»Csak jött volna hát már hamarabb.«

»Nem akartam éjnek idejének a házába törni s ma reggel indultam hozzád per pedes apostolorum.

— Most azonban mindent jóvá kell tenned.«

»Igen ennek azonnal kell történni.«

Ezzel ért véget a dolog. Szenvey beszélt el nekem midőn kérdém tőle, hogyan jutott tulajdonképp néjéhez és biztosított róla hogy neki sohasem lett volna bátorsága Ilona kezéért fellépni, ha Kajetán ur segélye nem jó. Völgyi urnak is aligha látvány volna meg az alaguti eszt nélkül annyira a szíve és valószínűleg ama csók nélkül Ilona is bajosan jött volna arra a gondolatra, a pedás nevelője egy kissé beleszeretni.

Az eset mutatja azonban, hogy a csók ily fatális körülmények közt is még mindig jó dolog.

## Árverés.

Hima Gizella, Zsiga, Jolán, Sándor, Eszternek Alsómarácson és Szentbaboron lévő ingatlanai

1914 évi július 18-án

dél előtt 10 óraker Szentbaboron, délután 1 óraker Alsómarácson önkéntes árverésen eladatni fognak. Az árverési feltételek Dr. Vályi Sándor ügyvéd irodájában megtekinthetők.

— Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

Pósfay Pongrácz nyugalmazott főszolgabíró házában egy **öt szobás kényelmes lakás** bérbeadó, és nála **egy fedeles, egy jukker kocsi** és **egy pár jó magyar szerszám** eladó.

## Kereskedő segéd

aki a rőfösáru szakmában teljesen jártas, ügyes árusító, a német, magyar és szláv nyelveket beszélő,

**Eck Wegscheidernél Radkersburgban felvétetik.**

## Eladó üzlet.

1872. év óta fennálló, sürgöny- és telefonállomással bíró, csinos muraközi községben levő

**csemege- és**

**kézműáru-üzlet**

trafikkal és pálinkaméréssel — nagy vevőkörrel — betegség miatt **eladó**. Szükséges tőke 5000 kor. Ajánlatok „Kedvező üzletvétel” jelige alatt e lap kiadóhivatalába intézendők.

## Nyári multság

alkalmával nélkülözhetetlen

**konfetti és serpentin**

kapható BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében, Muraszombat.

**Horgony-Syrup. Sarsaparilla**  
compos.  
Vértisztítósz. Üvegie: kor. 3.00 és 7.50.

---

**Horgony-Liniment.** Capsiol compos.  
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.  
Fájdalommentes bedörzsölés hüvelykénél, rheumánál, köszvényél stb.  
Üvegie: kor. — 80, 1.40, 2.—.

---

**Horgony-kénés-kenőcs**  
rendkívül idősallapító száraz és nedves kúttáknál stb.  
Tegelye: kor. 1.—.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerzésből  
Dr. Richter „Az arany országhoz” címzett gyógyszerüzletéből, Prága I. Eltschalstrasse 5.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

Muraszombat és Vidéke kiadóhivatala, Balkányi Ernő Muraszombat Nyitvater, hirdetés és előfizetés a kiadóhivatal címére küldendők be.

Nyomatványok izléses kiállításban, gyorsan és jutányos árban készíttetnek.

Befőzéshez pergament papir és bekötő zsinór a legjobb minőségben kaphatók.

Imakönyvek minden valóságos felekezeti részére, magyar, vend és héber nyelven, különféle árban és kivitelben kaphatók.

## KÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDÉS.

---

Egy jobb házból való fiu **TANULÓNAK** felvétetik BALKÁNYI ERNŐ könyvnyomdájában Muraszombat.

---

## KÖNYVNYOMDA ÉS KÖNYVKÖTÉSZET.

A Muraszombat és Vidéke előfizetési díja:  
Egész évre . . . . 6 K  
Fél . . . . . 3 »

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel.

Elvállalok könyvkötészeti munkákat a leggyorsabb kivittől a legkényesebb izlésig.

Nyári menetrend, szakácskönyv, öngyűvöd, gyermek képeskönyvek stb. bõlti áron kaphatók.

Iskolakönyvek az összes iskolák részére, író- és rajzszerek, írótünta, tus és gömbfestékek minden színben.

Budapesten

reggel megjelent napilapok az nap este 5 óraker kaphatók BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében Muraszombat.

## Pergament papir

befőzéshez, hozzávaló zsinór kis- és nagygombolyokban.

Kapható: Balkányi Ernő papirkereskedésében MURASZOMBAT.

## Vendégfősök! Borivók!

A legjobb, legzamatosabb fehér, siller és vörös hegyi borokat termelik és eredeti kítünő minőségben szavatosság mellett a legméltányosabb árban szállítják a

### Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Székhely: **Gyöngyösön.**

Hazánk legnagyobb hegyi oltványszőlőtelepei. **540 hold.** Évi termés átlag **12000 hektol.** — Megrendeléseket egy nagyban, mint kicsiben (fajonkint 50 literen felül) elfogad és kívánatra árajánlattal szolgál a Dunántuli vezérképviselet POLGÁR DÁVID Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek és Társa Budapest VII., Arénaut 17. Telef. 14-414.

Sürgöncim: Visontamáttra. Telefon 99. sz.

**Gyöngyös.** (Heves m.) Postafiók 1. sz.

64 C° hőfokával és radioaktivitásával rheumát, ischiást, izzadmányokat, esontöréseket

Alkalikus thermájával hurutokat, gyomor-, cukor- és vesebajokat

Jódtartalmu forrásával gyermekbetegségeket, alkati bajokat és érelmeszesedést

**PÁRATLAN EREDMÉNNYEL GYÓGYIT LIPIK-FÜRDŐ**  
Ivó-, fürdő- és iszapkurák, diétás konyha, fürdőkkel egyesített penziórendszer.

PROSPEKTUST INGYEN KÜLD LIPIK HÉV- ÉS ISZAPFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.